

533850-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Sirener – Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

OJ S 147/2026 03/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

E-mail: wzp@um.wroc.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany

technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Identifikator for proceduren: decff350-8c94-498e-931e-a5dc8bbd5d8f

Intern ID: ZP/PN/48/2026/WBZ

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35240000 Sirener

Supplerende klassifikation (cpv): 45312000 Installation af brand- og tyverialarmer samt antenneanlæg

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Nowy Targ 1-8

By: Wrocław

Postnummer: 50-141

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 098 487,80 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dostawa dźwiękowo-fonicznego systemu ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu

Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Intern ID: 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35240000 Sirener

Supplerende klassifikation (cpv): 45312000 Installation af brand- og tyverialarmer samt antenneanlæg

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Nowy Targ 1-8

By: Wrocław

Postnummer: 50-141

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 13 Uger

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 098 487,80 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena Brutto

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Omkostninger

Beskrivelse: Okres gwarancji

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Omkostninger

Beskrivelse: Klauzule społeczne

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100). Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348, - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348 gwarancjach bankowych; b) gwarancjach ubezpieczeniowych; c) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których

mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Frist for modtagelse af tilbud: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Registreringsnummer: 001094670

Postadresse: ul. Nowy Targ 1-8

By: Wrocław

Postnummer: 50-141

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Enhed: Wydział Zamówień Publicznych

E-mail: wzp@um.wroc.pl

Telefon: +48717779230

Fax: +48717779229

Internetadresse: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Køberprofil: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 0075ea81-ffef-43bc-876d-143a35c609e6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 31/07/2026 06:52:44 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 533850-2026

EUT-S-nummer: 147/2026

Offentliggørelsesdato: 03/08/2026